



UNIONE DEI COMUNI NORD EST TORINO

PROCEDURA TELEMATICA APERTA PER L’AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DELLA GESTIONE TECNICA ED ARTISTICA DELLA CASA DELLA MUSICA (SUONERIA) DELLA CITTÀ DI SETTIMO TORINESE, COMPRENSIVA DELLA GESTIONE DEL BAR/RISTORANTE (CIG B6AF679CD8)

RISPOSTE AI QUESITI

- A. Vi chiediamo di confermare, in riferimento al bando in oggetto, che per “fatturato” si intenda il valore della produzione, ovvero la somma complessiva di tutte le entrate esposte in bilancio (pubbliche, private, commerciali, istituzionali), al netto di eventuali partite straordinarie o proventi non ricorrenti.

Si conferma che per “fatturato” si intende il valore della produzione, ovvero la somma complessiva di tutte le entrate esposte in bilancio (pubbliche, private, commerciali, istituzionali), al netto di eventuali partite straordinarie o proventi non ricorrenti.

Settimo T.se, 07/05/2025

Il Responsabile del procedimento
per la fase di affidamento
dott. Stefano Maggio
(firmato in originale)

- B. Vi chiediamo cortesemente di fornirci la dotazione tecnica presente nel perimetro della gara in oggetto

Si veda l’Allegato 1, pubblicato di seguito, ossia l’inventario aggiornato delle attrezzature che il nuovo gestore troverà all’interno di Suoneria.

La Fondazione ECM ha precisato che, per quanto riguarda il ristorante, a parte il bancone, tutto il resto (cucina, utensili, arredi, ecc.) è di proprietà dell’attuale gestore del ristorante.

Settimo T.se, 15/05/2025

Il Responsabile del procedimento
per la fase di affidamento
dott. Stefano Maggio
(firmato in originale)

- C. Con riferimento all’Allegato 1 “Inventario attrezzature – Suoneria 03/02/2025”, rispetto ai beni con dicitura "da riparare" si intende che saranno forniti, in caso di assegnazione, già riparati? In riferimento alle pedane Fomet c'è un 8 che risulta sbarrato: si tratta di un errore di digitazione o non sono presenti tali pedane?

La Fondazione ECM ha comunicato che, per quel che riguarda le attrezzature guaste, non è prevista la riparazione da parte di Fondazione ECM; per quel che riguarda le pedane, si tratta solo di un errore di digitazione, si conferma che le pedane sono 8.

Settimo T.se, 16/05/2025

Il Responsabile del procedimento
per la fase di affidamento
dott. Stefano Maggio
(firmato in originale)

ALLEGATO 1

Inventario attrezzature – Suoneria 03/02/2025

STUDIO REGISTRAZIONE PRIMO PIANO

| Attrezzatura | Quantità |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Apple Power mac G4 1420 | 1 – Dismesso in magazzino |
| Apple Studio Display 17" | 2 – Dismesso in magazzino |
| Sistema Pro Tools HD | 1 – Dismesso in magazzino |
| Casse Genelec 1038 B | 2 |
| Casse Genelec 1038 A | 2 |
| Casse Genelec 1034 B | 1 |
| Casse Genelec 7071 A | 1 |
| Amplificatori per cuffie Rane | 2 |
| Tavolo regia per sistema Pro Control | 1 |

STUDIO REGISTRAZIONE PIANO TERRA

| Attrezzatura | Quantità |
|--------------------------|---------------------------------------|
| Apple Studio Display 17" | 1 – Dismesso in magazzino |
| Mixer Yamaha 02 R | 1 – presente spostato in altro locale |
| Tavolo regia per mixer | 1 |

ATTREZZATURE SALE PROVA MUSICALI

| Attrezzatura | Quantità |
|--|----------|
| Batterie (DW – Tama – Tamburo – Mapex) | 4 |
| Ampli chitarra Brunetti testata e cassa con pedaliera | 1 |
| Ampli chitarra Mesa Boogie testata e cassa con pedaliera | 1 |

| | |
|---|----|
| Ampli chitarra VHT testata e cassa con pedaliera | 1 |
| Ampli chitarra ENGL testata e cassa con pedaliera | 1 |
| Ampli chitarra Orange testata e cassa con pedaliera | 1 |
| Ampli chitarra Marshall testata e cassa con pedaliera | 3 |
| Ampli chitarra Marshall combo | 1 |
| Ampli basso Ampeg | 1 |
| Ampli basso Ashdown | 2 |
| Ampli basso David Eden | 1 |
| Casse audio JBL EON + supporti | 10 |
| Mixer audio Soundcraft Spirti FX 8 | 5 |

ATTREZZATURE SALE CORSI MUSICALI - EDUCATION

| Attrezzatura | Quantità |
|-----------------------|-----------------------|
| Tavoli | 28 |
| Sedie | 60 |
| Armadi in ferro | 6 |
| Lavagne | 6 |
| Proiettore Mitsubishi | Dismesso in magazzino |

TEATRO Garybaldi - IMPIANTO AUDIO

| Attrezzatura | Quantità |
|--|---------------------------|
| Cassa audio JBL Eon 15 su stativi | 2 |
| Mixer audio BEHRINGER XENYX X1832 USB (6 canali microfonici) | 1 – Dismesso in magazzino |
| Spia audio DYNACORD AM - 12 | 2 |

| | |
|----------------------------|---|
| Lettore CD Marants PDM 321 | 1 |
| DBX 1046 | 1 |
| DBX 166XL | 1 |
| Effetto Lexicon | 1 |

TEATRO Garybaldi - IMPIANTO LUCI

| Attrezzatura | Quantità |
|--|----------|
| ADB Tango 48 ch | 1 |
| PC/Vario 1000W Spotlight con bandiere e ganci | 16 |
| Sagomatori ETC 25 – 50 | 6 |
| Domino 1000 (per accensione mezza sala pubblico) | 2 |
| PAR LED Electron RGB | 4 |
| Dimmer ADB Micropack 6 canali x 2,2 Kw | 6 |
| Strobo SGM 1500 DMX | 2 |
| PAR 64 | 6 |
| MOCO 4 – Motor Controller | 1 |

COMBO CLUB - IMPIANTO AUDIO e LUCI

| Attrezzatura | Quantità |
|---|---|
| F.O.H | Non presente |
| Stage Monitors | Non Presente |
| Multiprocessore Im dx 26 plus | 1 |
| Amplificatore Crown XS 900 | 2 |
| DBX 1231 EQ 31 bande Stereo | 5 |
| Mixer Soundcraft MH3 48 ch | Presente ma in servizio presso studio rec |
| Amplificatore Crown XLS 602 per monitor | 1 da riparare |

| | |
|---|---|
| DBX 166XL | 1 |
| Ashly Stereo compressor | 1 |
| Behringer Composer Pro | 1 |
| Drawmer DS 201 | 1 |
| Lexicom mpx 550 | 1 |
| QPS 1000 Watt | 5 |
| Spotlights | 2 |
| Dimmer ADB Micropack 12 canali x 2,2 Kw | 2 |
| Mixer luci ADB Tango Dmx 24 ch | 1 |

VARIE

| Attrezzatura | Quantità |
|------------------------------|-------------------------------------|
| Scala a filo | 1 |
| Sedie rosse da esterno | 375 in buono stato – 25 da riparare |
| Pedane fomet | 8 |
| Pianoforte Kawai mezza coda | 1 |
| Pannelli quinta mobile leger | 9 |

Nota: Con il termine “Dismesso in magazzino” si intendono attrezzature non funzionanti/non riparabili o attrezzature che per ragioni di tempo non sono più compatibili o utilizzabili alle tecnologie odierne.